

Årsredovisning

Telégins Mat- och Vinhandel AB

556373-7815

Styrelsen avger följande årsredovisning för
räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (sek).

| INNEHÅLLSFÖRTECKNING | SIDA |
|--------------------------|-------|
| - Förvaltningsberättelse | 2 |
| - Resultaträkning | 3 |
| - Balansräkning | 4 - 5 |
| - Noter | 6 - 7 |
| - Underskrifter | 7 |

FASTSTÄLLELSEINTYG

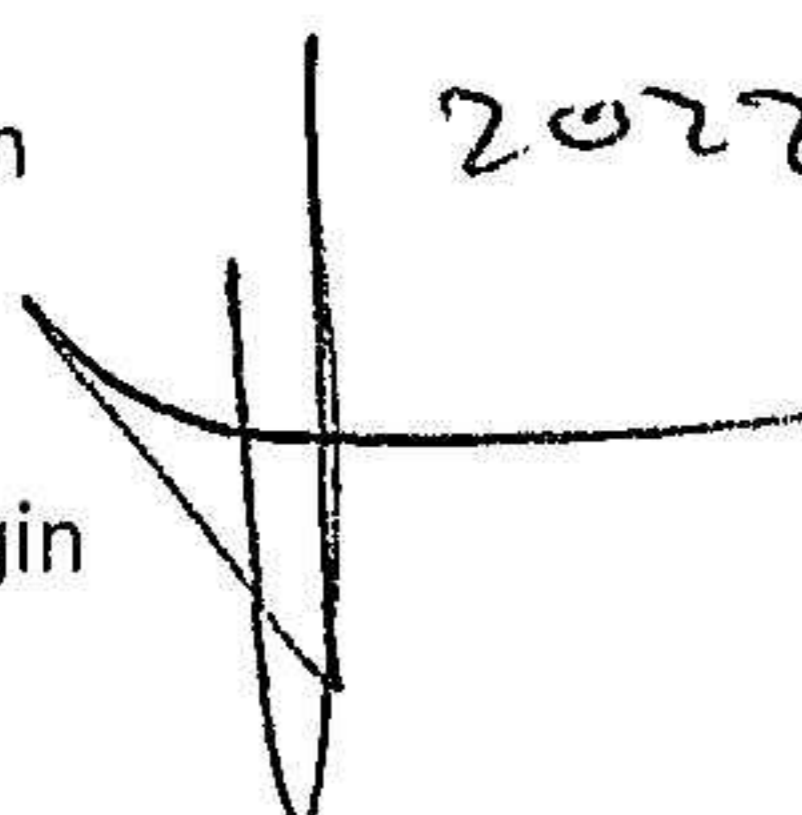
Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2022-06-20
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av
samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Stockholm

2022-06-20

Tom Telégin



Årsredovisning

Upprättad av: [Förvaltningsberättelse] | Datum: 2022-07-05 | Sida: 1(7)

Telégins Mat- och Vinhandel AB

556373-7815

Styrelsen avger följande årsredovisning för
räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (sek).

| INNEHÅLLSFÖRTECKNING | SIDA |
|--------------------------|-------|
| - Förvaltningsberättelse | 2 |
| - Resultaträkning | 3 |
| - Balansräkning | 4 - 5 |
| - Noter | 6 - 7 |
| - Underskrifter | 7 |

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet består till huvudsaklig del av festarrangemang och import och försäljning av utvalda italienska livsmedel, samt vin. Man har därutöver tillhandahållit informationstjänster inom det pedagogiska området.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Coronapandemin påverkar fortfarande företaget och korttidsarbete har tillämpats under början av räkenskapsåret. Försäljningen har inte återhämtat sig till nivåer som innan Coronapandin och arbetet fortlöper med att öka kundunderlaget mer exempelvis fler butiker och nya restaurangkunder.

FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

| | 2101-2112 | 1909-2012 | 1809-1908 | 1709-1808 |
|-----------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Nettoomsättning | 6 410 | 9 995 | 7 868 | 7 045 |
| Resultat efter finansiella poster | -162 | 155 | -301 | 41 |
| Soliditet % | 25 | 33 | 31 | 39 |

Nettoomsättningen avviker med mer än 30% då coronapandemins effekter gav en stark försvagning av omsättningen mot tidigare år. En bristande jämförbarhet mellan åren bör också påpekas då räkenskapsåret 1909-2012 var ett förlängt räkenskapsår.

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

| | Aktiekapital | Reservfond | Balanserat resultat | Årets resultat |
|---|---------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------|
| Belopp vid årets ingång | 100 000 | 20 000 | 385 886 | 136 781 |
| <i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i> | | | | |
| Balanseras i ny räkning | | | 136 781 | -136 781 |
| Årets resultat | | | | -162 088 |
| Belopp vid årets utgång | 100 000 | 20 000 | 522 667 | -162 088 |

RESULTATDISPOSITION

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

| | |
|---------------------|----------------|
| Balanserat resultat | 522 667 |
| Årets resultat | -162 088 |
| <i>Summa</i> | <i>360 579</i> |

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

| | |
|-------------------------|----------------|
| Balanseras i ny räkning | 360 579 |
| <i>Summa</i> | <i>360 579</i> |

RESULTATRÄKNING

1

| | 2021-01-01 2021-12-31 | 2019-09-01 2020-12-31 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m. | | |
| Nettoomsättning | 6 410 363 | 9 995 331 |
| Förändring av lager av produkter i arbete, färdiga varor och pågående arbete för annans räkning | 92 909 | 166 939 |
| Övriga rörelseintäkter | 187 490 | 178 356 |
| Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m. | 6 690 762 | 10 340 626 |
| Rörelsekostnader | | |
| Råvaror och förnödenheter | -26 850 | -618 |
| Handelsvaror | -4 653 329 | -7 149 540 |
| Övriga externa kostnader | -977 969 | -1 159 673 |
| Personalkostnader | -1 172 061 | -1 841 012 |
| Summa rörelsekostnader | -6 830 209 | -10 150 843 |
| Rörelseresultat | -139 447 | 189 783 |
| Finansiella poster | | |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter | - | 128 |
| Räntekostnader och liknande resultatposter | -22 641 | -35 052 |
| Summa finansiella poster | -22 641 | -34 924 |
| Resultat efter finansiella poster | -162 088 | 154 859 |
| Resultat före skatt | -162 088 | 154 859 |
| Skatter | | |
| Skatt på årets resultat | - | -18 078 |
| Årets resultat | -162 088 | 136 781 |

2022070524433

BALANSRÄKNING

1

| | | 2021-12-31 | 2020-12-31 |
|---|---|------------------|------------------|
| TILLGÅNGAR | | | |
| Anläggningstillgångar | | | |
| <i>Immateriella anläggningstillgångar</i> | | | |
| Hysesrätter och liknande rättigheter | 3 | 0 | 0 |
| <i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i> | | 0 | 0 |
| <i>Materiella anläggningstillgångar</i> | | | |
| Inventarier, verktyg och installationer | 4 | 0 | 0 |
| Övriga materiella anläggningstillgångar | 5 | 17 500 | 17 500 |
| <i>Summa materiella anläggningstillgångar</i> | | 17 500 | 17 500 |
| Summa anläggningstillgångar | | 17 500 | 17 500 |
| Omsättningstillgångar | | | |
| <i>Varulager m.m.</i> | | | |
| Råvaror och förnödenheter | | 1 095 226 | 1 002 317 |
| <i>Summa varulager m.m.</i> | | 1 095 226 | 1 002 317 |
| <i>Kortfristiga fordringar</i> | | | |
| Kundfordringar | | 607 285 | 776 338 |
| Övriga fordringar | | 37 737 | 1 |
| Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter | | 74 952 | 100 729 |
| <i>Summa kortfristiga fordringar</i> | | 719 974 | 877 068 |
| <i>Kassa och bank</i> | | | |
| Kassa och bank | | 71 521 | 72 310 |
| <i>Summa kassa och bank</i> | | 71 521 | 72 310 |
| Summa omsättningstillgångar | | 1 886 721 | 1 951 695 |
| SUMMA TILLGÅNGAR | | 1 904 221 | 1 969 195 |

2022070524434

2022070524435

| | 2021-12-31 | 2020-12-31 |
|--|------------------|------------------|
| EGET KAPITAL OCH SKULDER | | |
| Eget kapital | | |
| <i>Bundet eget kapital</i> | | |
| Aktiekapital | 100 000 | 100 000 |
| Reservfond | 20 000 | 20 000 |
| <i>Summa bundet eget kapital</i> | <i>120 000</i> | <i>120 000</i> |
| <i>Fritt eget kapital</i> | | |
| Balanserat resultat | 522 667 | 385 886 |
| Årets resultat | -162 088 | 136 781 |
| <i>Summa fritt eget kapital</i> | <i>360 579</i> | <i>522 667</i> |
| Summa eget kapital | 480 579 | 642 667 |
| Kortfristiga skulder | | |
| Checkräkningskredit | 172 964 | 274 909 |
| Leverantörsskulder | 902 098 | 836 467 |
| Skatteskulder | 35 432 | 34 938 |
| Övriga skulder | 207 477 | 143 265 |
| Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter | 105 671 | 36 949 |
| Summa kortfristiga skulder | 1 423 642 | 1 326 528 |
| SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER | 1 904 221 | 1 969 195 |

NOTER

Not 1 Redovisningsprinciper

Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

Bristande jämförbarhet vid ändrade principer

Då företaget ändrat räkenskapsår så var föregående räkenskapsår förlängt vilket ger bristande jämförbarhet mellan åren.

| Not 2 | Medelantalet anställda | 2021 | 2019/2020 |
|-------|------------------------|------|-----------|
| | Medelantalet anställda | 3 | 3 |

| Not 3 | Hyresrätter och liknande rättigheter | 2021-12-31 | 2020-12-31 |
|-------|--------------------------------------|------------|------------|
| | Ingående anskaffningsvärden | 270 000 | 270 000 |
| | Utgående anskaffningsvärden | 270 000 | 270 000 |
| | Ingående avskrivningar | -270 000 | -270 000 |
| | Utgående avskrivningar | -270 000 | -270 000 |
| | Redovisat värde | 0 | 0 |

| Not 4 | Inventarier, verktyg och installationer | 2021-12-31 | 2020-12-31 |
|-------|---|------------|------------|
| | Ingående anskaffningsvärden | 389 342 | 389 342 |
| | Utgående anskaffningsvärden | 389 342 | 389 342 |
| | Ingående avskrivningar | -389 342 | -389 342 |
| | Utgående avskrivningar | -389 342 | -389 342 |
| | Redovisat värde | 0 | 0 |

| Not 5 | Övriga materiella anläggningstillgångar | 2021-12-31 | 2020-12-31 |
|-------|---|---------------|---------------|
| | Ingående anskaffningsvärden | 17 500 | 17 500 |
| | Utgående anskaffningsvärden | 17 500 | 17 500 |
| | Redovisat värde | 17 500 | 17 500 |

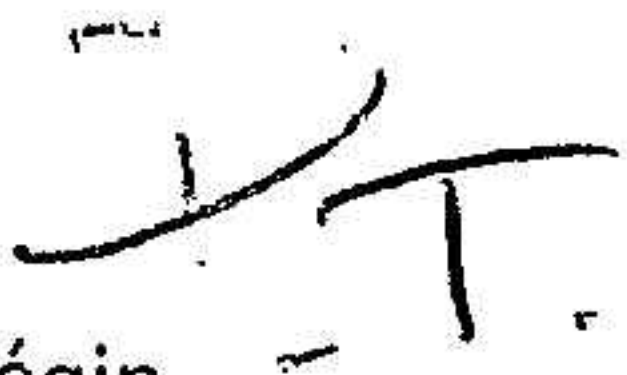
Not 6 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Coronapandemins effekter har påverkat bolagets nettoomsättning och arbetet fortlöper under 2022 att försöka återställa och utveckla verksamheten. Om inga fler pandemirestriktioner tillkommer under andra hälften av 2022 så finns förhoppningar det på nettoomsättningen kan vara tillbaka på en nästan normal nivå mot innan pandemin.

| Not 7 Ställda säkerheter | 2021-12-31 | 2020-12-31 |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Företagsinteckningar | 400 000 | 400 000 |
| Summa ställda säkerheter | 400 000 | 400 000 |

UNDERSKRIFTER

Stockholm 2022-06-20


Peter Telégin

Tom Telégin 

Min revisionsberättelse har lämnats 2022-06-20


Per Strömberg
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Telégins Mat- och Vinhandel AB
Org.nr 556373-7815

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Telégins Mat- och Vinhandel AB för räkenskapsåret 2021.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Telégins Mat- och Vinhandel ABs finansiella ställning per den 2021-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Telégins Mat- och Vinhandel AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Telégins Mat- och Vinhandel AB för räkenskapsåret 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Telégins Mat- och Vinhandel AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

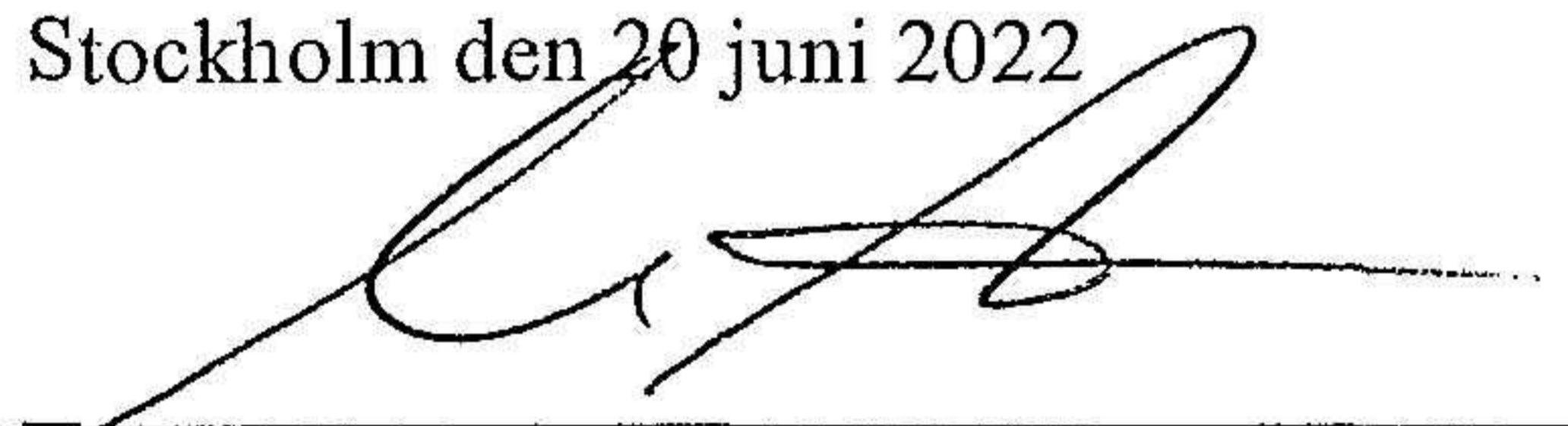
- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 20 juni 2022



Per Strömberg
Auktoriserad revisor